

# Сопоставление религий на основе заповеди «Не сотвори себе кумира»

Горбачева П., Кравченко А.  
3 курс, ф-т конфликтологии, гр. 7.2

\***КУМІР** (ст.-слав. коумирь; возм., связано с семитск. kumra – "жрец") – устаревшее название скульптурного изображения, изваяния, отсюда – языческий идол, божок, болван, истукан (греч. eidolon – см. образ; agalma – см. агальма). "Кумі́рня" – языческий храм, капище.



# ХРИСТИАНСТВО

Не делай себе кумира и никакого изображения того, что на небе вверху и что на земле внизу, и что в водах ниже земли. Не поклоняйся им и не служи им; ибо Я Господь, Бог твой, Бог ревнитель, за вину отцов наказывающий детей до третьего и четвертого рода, ненавидящих Меня, и творящий милость до тысячи [родов] любящим Меня и соблюдающим заповеди Мои.  
(Втор.5:6-21)



4 Не делай себе кумира и никакого изображения того, что на небе вверху, и что на земле внизу, и что в воде ниже земли;

5 не поклоняйся им и не служи им, ибо Я Господь, Бог твой, Бог ревнитель, наказывающий детей за вину отцов до третьего и четвертого рода, ненавидящих Меня, и творящий милость до тысячи родов любящим Меня и соблюдающим заповеди Мои.

1 Не делайте себе кумиров и изваяний, и столбов не ставьте у себя, и камней с изображениями не кладите в земле вашей, чтобы кланяться пред ними, ибо Я Господь Бог ваш.

Твердо держите в душах ваших, что вы не видели никакого образа в тот день, когда говорил к вам Господь на [горе] Хориве из среды огня,

16 дабы вы не развратились и не сделали себе изваяний, изображений какого-либо кумира, представляющих мужчину или женщину,

17 изображения какого-либо скота, который на земле, изображения какой-либо птицы крылатой, которая летает под небесами,

18 изображения какого-либо [гада,] ползающего по земле, изображения какой-либо рыбы, которая в водах ниже земли;

19 и дабы ты, взглянув на небо и увидев солнце, луну и звезды [и] все воинство небесное, не прельстился и не поклонился им и не служил им, так как Господь, Бог твой, уделил их всем народам под всем небом.

23 Берегитесь, чтобы не забыть вам завета Господа, Бога вашего, который Он поставил с вами, и чтобы не делать себе кумиров, изображающих что-либо, как повелел тебе Господь, Бог твой;

24 ибо Господь, Бог твой, есть огонь поядающий, Бог ревнитель.



25 Если же родятся у тебя сыны и сыны у сынов [твоих], и, долго жив на земле, вы развратитесь и сделаете изваяние, изображающее что-либо, и сделаете зло сие пред очами Господа, Бога вашего, и раздражите Его,

26 то свидетельствуюсь вам сегодня небом и землею, что скоро потеряете землю, для наследования которой вы переходите за Иордан; не пробудете много времени на ней, но погибнете;

27 и рассеет вас Господь по [всем] народам, и останетесь в малом числе между народами, к которым отведет вас Господь;

25 Кумиры богов их сожгите огнем; не пожелай взять себе серебра или золота, которое на них, дабы это не было для тебя сетью, ибо это мерзость для Господа, Бога твоего;



25 Кумиры богов их сожгите огнем; не пожелай взять себе серебра или золота, которое на них, дабы это не было для тебя сетью, ибо это мерзость для Господа, Бога твоего;

26 и не вноси мерзости в дом твой, дабы не подпасть заклятию, как она; отвращайся сего и гнушайся сего, ибо это заклятое.





14 Левиты возгласят и скажут всем Израильтянам громким голосом:

15 проклят, кто сделает изваянный или литый кумир, мерзость пред Господом, произведение рук художника, и поставит его в тайном месте! Весь народ возгласит и скажет: аминь.

16 Ибо вы знаете, как мы жили в земле Египетской и как мы проходили посреди народов, чрез которые вы прошли,

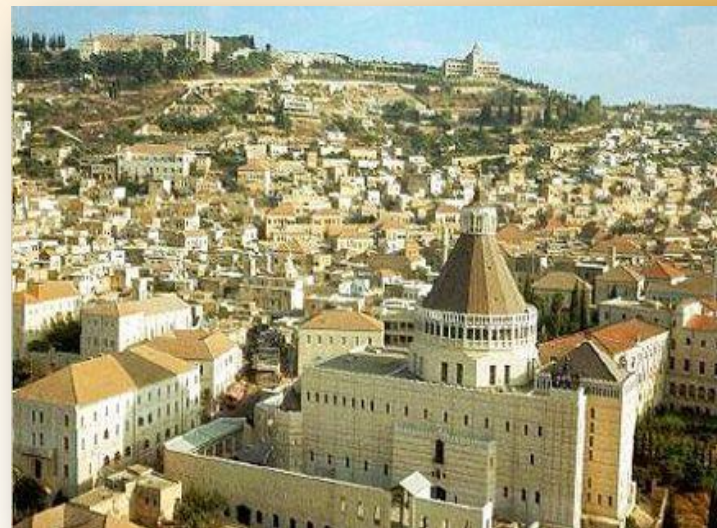
17 и видели мерзости их и кумиры их, деревянные и каменные, серебряные и золотые, которые у них.

18 Да не будет между вами мужчины или женщины, или рода или колена, которых сердце уклонилось бы ныне от Господа Бога нашего, чтобы ходить служить богам тех народов; да не будет между вами корня, произращающего яд и полынь.



15 И поразит Господь  
Израиля, и будет он, как  
тростник, колеблемый в  
воде, и извергнет  
Израильтян из этой  
доброй земли, которую  
дал отцам их, и развеет их  
за реку, за то, что они  
сделали у себя идолов,  
раздражая Господа;

16 и предаст [Господь]  
Израиля за грехи  
Иеровоама, которые он  
сам сделал и которыми  
ввел в грех Израиля.



10 И говорил Господь чрез рабов Своих пророков и сказал:

11 за то, что сделал Манассия, царь Иудейский, такие мерзости, хуже всего того, что делали Аморреи, которые были прежде его, и ввел Иуду в грех идолами своими,

12 за то, так говорит Господь, Бог Израилев, вот, Я наведу такое зло на Иерусалим и на Иуду, о котором кто услышит, зазвенит в обоих ушах у того;

## ПСАЛТЫРЬ

7 Ненавижу почитателей суетных идолов, но на Господа уповаю.

5 Ибо все боги народов - идолы, а Господь небеса сотворил.

7 Да постыдятся все служащие истуканам, хвалящиеся идолами.  
Поклонитесь пред Ним, все боги.

34 Не истребили народов, о которых сказал им Господь,

35 но смешались с язычниками и научились делам их;

36 служили истуканам их, которые были для них сетью,

37 и приносили сыновей своих и дочерей своих в жертву бесам;

38 проливали кровь невинную, кровь сыновей своих и дочерей своих, которых приносили в жертву идолам Ханаанским, - и осквернилась земля кровью;

39 оскверняли себя делами своими, блудодействовали поступками своими.

11 Бог наш на небесах [и на земле]; творит все, что хочет.

12 А их идолы - серебро и золото, дело рук человеческих.

6 Я вышел навстречу иноплеменнику, и он проклял меня идолами своими.

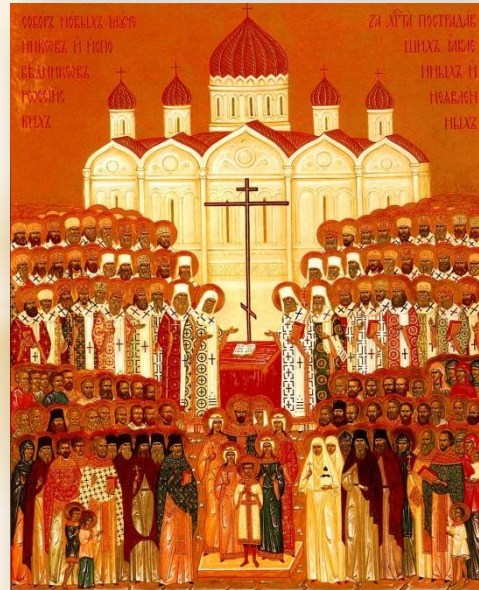
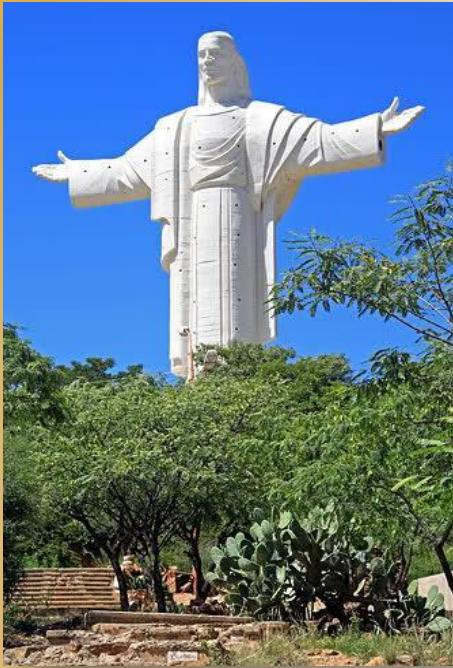
7 Но я, исторгнув у него меч, обезглавил его и избавил сынов Израилевых от поношения.]

# Три типа греха в христианстве

- ❖ Первородный грех.
- ❖ Родовой грех.
- ❖ Личный грех.

Нарушение второй заповеди относится к личным грехам.



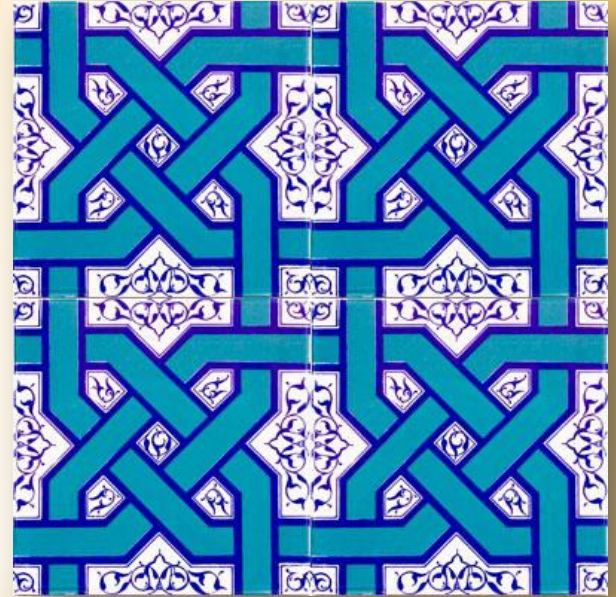


# ИСЛАМ

Коран (араб. кур'ан, буквально — чтение), главная священная книга мусульман, собрание проповедей, обрядовых и юридических установлений, заклинаний и молитв, назидательных рассказов и притч, произнесённых Мухаммедом в форме "пророческих откровений" в Мекке и Медине между 610—632 и положивших начало религиозному учению ислама.







# Слово «Аллах»

Пророк Мухаммед сократил слово «*Элохим*» до слова «*Аллах*». «*Эл*» על на иврите означает «*бог*». Окончание «*им*» ם образует в мужском роде множественное число — поэтому «*элохим*» переводится как «*много богов*» буквально. Делая из ислама строжайший монотеизм, пророк Мухаммед отбросил от слова «*Элохим*» лингвистический признак множественного числа, в результате чего получился «*Аллах*».

221. Не запрещено общаться с сиротами, а запрещено общаться с многобожниками. Верующий не должен жениться на многобожнице, пока она не уверует. Богатство, красота и знатное происхождение идолопоклонницы не должны привлекать верующего. Верующая женщина, будучи рабыней, лучше, чем свободная идолопоклонница, владеющая богатством и наделённая красотой.

**СУРА 2. Аль-бакара**

103. Аллах не разрешает вам запрещать то, что Он разрешил вам в пользование и в пищу. Аллах никогда не давал установлений считать животных священными из-за суеверия, которое идёт с времён идолопоклонства. И вы поступаете нечестиво, освобождая животных от работы по определённым знакам и посвящая их идолам.

**Сура 5 «Аль-Ма'ида  
"Трапеза"»**

100. А неверующие устроили Аллаху соучастников из ангелов и джиннов и поклоняются им наряду с Аллахом, а ведь это Он создал их, и не следовало бы им, зная об этом, поклоняться кому-либо, кроме Аллаха. Аллах сотворил ангелов и джиннов, и не следует поклоняться им. Ведь они - творение Аллаха, как и люди!

## **Сура 6 «Аль-Ан'ам "Скот"»**

190. Когда Аллах даровал им то, что они просили, умоляя Его, они измыслили идолов как сотоварищей Ему в том, что Он сделал для них, и стали благодарить их. Поистине, только Аллах один заслуживает эту благодарность. Он превыше тех, которых они придают Ему в сотоварищи!

191. Неужели они придают в сотоварищи Аллаху идолов, которые не могут ничего творить: они сами созданы?

**Сура 7 «Аль-А'раф  
"Преграды"»**

197. Идолы, которым вы поклоняетесь помимо Аллаха и молитесь им, не могут помочь ни вам, ни самим себе".

**Сура 7 «Аль-А'раф  
"Преграды"»»**

68. Если идолопоклонники поклонялись, кроме Аллаха, камням (идолам), не возносили Его, как подобает Ему, и приписывали Ему сына, то Аллах превыше этого, и это - лишь явное заблуждение. Ведь Аллах не нуждается в сыне, потому что сын нужен для продолжения рода, а Он Вечен и всё, что на небесах и на земле, сотворено Им и принадлежит Ему. Измышляя это на Аллаха, вы, идолопоклонники, не имеете никаких доказательств. Поэтому не измышляйте на Аллаха ложь и не приписывайте Ему то, чего нет.

**Сура 10 «Йунус»**



101. Уничтожив их, Мы не были несправедливыми по отношению к ним. Ведь они навредили самим себе тем, что не уверовали, поклонялись, помимо Аллаха, вымышленным ими богам и распространяли нечестие на земле. Боги, которым они поклонялись, кроме Аллаха, о пророк, не смогли спасти их от гибели и не принесли им никакой пользы, когда пришло повеление Аллаха. Своим упорством в поклонении идолам, они лишь усилили себе наказание и ускорили свою гибель.

**Сура 11 «Худ»**

20. Аллах - Творец, Благодетель, Всеведущий. Он единственный, кто заслуживает поклонения, а те идолы, которым вы поклоняетесь, не в состоянии ничего сотворить, даже муху. Ведь они же сами сотворены, - может быть, вы сами создали их своими руками !

21. Они мертвы, бесчувственны, неподвижны Они не знают, когда будет Судный день и воскрешение для тех, кто им поклоняется. О вы, разумные люди, узнав это, вам не следует думать, что эти идолы принесут вам пользу, и не следует им поклоняться наравне с Аллахом!

**Сура 16 «Ан-Нахль  
"Пчёлы"»**

24-25. Человеку недоступно заступничество этих идолов, которое он желает получить, и недоступно то, что возжелает его душа. Ведь Аллаху одному принадлежит будущая жизнь и земная жизнь, и Он над ними властен.

**Сура 53 «Ан-Наджм  
"Звезда"»**

В исламе грех понимается, как какое-либо действие (или же бездействие), противоречащее законам Аллаха, заветам Пророка. Самым страшным грехом для любого мусульманина считается приписывание к Аллаху сотоварищей — помощников, которых как таковых нет и не было.



# ИУДАИЗМ

Тора (ивр. תּוֹרָה – тора́, букв. «учение, закон») - в широком смысле, совокупность иудейского традиционного закона. Торой называют Пятикнижие Моисеево (греч. πεντάτευχος) или Кни́ги Моисеевы (записанные из Божественного откровения, традиционно данное Моисею на горе Синай.), причем как сам текст, так и печатные или рукописные экземпляры (свитки).



**ЗАПРЕТ ИДОЛОПОКЛОНСТВА** - первая заповедь в иудаизме.

**НАКАЗАНИЕ:** В определении наказания за нарушение 3. С. Н. законоучители оказывались то менее, то более строги к Ноахидам (не еврей, но исповедующий монотеизм), чем к евреям. За малыми исключениями Ноахиду полагалась смертная казнь за нарушение каждого из семи предписаний.

На иврите *грех* звучит как «*авера*», что в буквальном переводе означает «переход за грань дозволенного». Грех – нарушение или не исполнение заповеди.



# Две трактовки заповедей

- ❖ Запрет на любые изображения (скудное искусство иудаизма в понимании европейской культуры - живопись, скульптура)
- ❖ Идолопоклонничество (тяжкая кара самый тяжелый грех)



В III - VII веках происходит пересмотр заповедей: теперь уделяют больше внимания второй части - не идолопоклонствуй - верь в одного и правильного бога.





**1-я заповедь** - запрещение верить в какую-либо иную божественную сущность, кроме Ашема. И об этом Его речение: “Да не будет у тебя других богов, кроме Меня” (Шмот 20:3).

**2-я заповедь** - запрещение создавать идолов для поклонения им, причем безразлично, совершается ли работа по изготовлению своими руками или идол заказывается другому изготовителю. И об этом Его речение, да будет Он превознесен: “Не делай себе кумира и никакого изображения...” (Шмот 20:4).

## **Книга заповедей. Заповеди "Не делай": 1-5**

**3-я заповедь** - запрещение создавать идолов для других, чтобы другие им поклонялись; и даже в том случае, если заказчики - неевреи. И об этом Его речение, да будет Он превознесен: “Литых богов не делайте...” (Ваикра 19:4). И сказано в Сифре (Кедошим 12): “Литых богов не делайте” - даже для других”.

**4-я заповедь** - запрещение создавать изображения человека и различных животных из металла, камня, дерева и других материалов, несмотря на то, что изображение создается не для поклонения ему. И это запрещено с целью отдалить человека от создания любых изваяний, чтобы не давать повод идолопоклонникам приписывать этим изваяниям мистическое влияние и силу. И об этом Его речение, да будет Он превознесен: “Не делайте при Мне изваяний серебряных, и золотых изваяний не делайте у себя” (Шмот 20:23).

**5-я заповедь - запрещение поклоняться идолам. И ясно, что понятие “идолы” включает в себя все объекты поклонения, кроме Ашема. И об этом Его речение, да будет Он превознесен: “Не поклоняйся им” (Шмот 20:5).**

**Сказано в Мехильте:  
“Приносящий жертвы богам - да будет истреблен”  
(Шмот 22:19).**



**Спасибо за  
внимание!**